Erstellen von Anleitungen Gliederung, Inhalt und Darstellung

(IEC 62079:2001) Deutsche Fassung EN 62079:2001

DIN

EN 62079



Diese Norm ist zugleich eine VDE-Bestimmung im Sinne von VDE 0022. Sie ist nach Durchführung des vom VDE-Vorstand beschlossenen Genehmigungsverfahrens unter nebenstehenden Nummern in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der etz Elektrotechnische Zeitschrift bekannt gegeben worden.

Klassifikation

VDE 0039

<u>sliches</u> Freiexemplar

2001 F 12 F 7 H

Ersatz für

DIN V 8418:1988-02 DIN V 66055:1988-02

Siehe Beginn der Gültigkeit

Vervielfältigung – auch für innerbetriebliche Zwecke – nicht gestattet.

ICS 01.110

Preparation of instructions Structuring, content and presentation (IEC 62079:2001); German version EN 62079:2001

Etablissement des instructions Structure, contenu et présentation (CEI 62079:2001);

Version allemande EN 62079:2001

Die Europäische Norm EN 62079:2001 hat den Status einer Deutschen Norm.

Beginn der Gültigkeit

Die EN 62079 wurde am 2000-11-01 angenommen.

Daneben dürfen DIN V 8418:1988-02 und DIN V 66055:1988-02 noch bis 2003-11-01 angewendet werden.

Nationales Vorwort

Für die vorliegende Norm ist das nationale Arbeitsgremium K 113 "Generierung, Repräsentation und Austausch von Produktdaten und Dokumentationen" der DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik im DIN und VDE zuständig.

Norm-Inhalt war veröffentlicht als E DIN IEC 3B/244/CDV:1999-02.

Wenn einzelne Aspekte dieser Norm durch rechtliche Festlegungen anders festgelegt wurden, dann gelten diese. Für Maschinen- und Sicherheitsbauteile gelten gesetzliche Anforderungen sowie die Anforderungen nach EN 292-2 (bzw. nach deren Überarbeitung EN ISO 12100-2) und gegebenenfalls zusätzlich die relevanten europäischen Maschinen-Sicherheitsnormen (Typ C-Normen) sowie verschiedene europäische Sicherheitsfachgrundnormen für Sicherheitsbauteile (Typ B-Normen).

Fortsetzung Seite 2 bis 5 und 46 Seiten EN

DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik im DIN und VDE Normenausschuss Technische Grundlagen (NATG) – Technische Produktdokumentation – im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.



Beuth-Vertr.-Nr. 3330

© DIN Deutsches Institut für Normung e.V. und VDE Verband der Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik e.V.

Die enthaltene IEC-Publikation wurde vom SC 3B "Documentation" des IEC/TC 3 "Information structures, Documentation and graphical symbols" und dem ISO/TC 10 "Technical drawings, product definitions and related documentation" erarbeitet.

Das IEC-Komitee hat entschieden, dass der Inhalt dieser Publikation bis zum Jahr 2005 unverändert bleiben soll. Zu diesem Zeitpunkt wird entsprechend der Entscheidung des Komitees die Publikation

- bestätigt,
- zurückgezogen,
- durch eine Folgeausgabe ersetzt oder
- geändert.

Änderungen

Gegenüber DIN V 8418:1988-02 und DIN V 66055:1988-02 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- EN 62079 wurde übernommen
- Anwendungsbereich wurde auf alle Produkte hin erweitert
- Anforderungen wurden systematisiert und präzisiert

Frühere Ausgaben

DIN 8418:1974-11

DIN V 8418:1988-02

DIN V 66055:1988-02

Nationaler Anhang NA

(informativ)

Zusammenhang mit Europäischen und Internationalen Normen

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf eine Norm oder andere Unterlage ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils neueste gültige Ausgabe der in Bezug genommenen Norm oder anderen Unterlage.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe der Norm oder anderen Unterlage.

Der Zusammenhang der zitierten Normen und anderen Unterlagen mit den entsprechenden Deutschen Normen und anderen Unterlagen ist nachstehend wiedergegeben. Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Norm oder anderen Unterlage waren die angegebenen Ausgaben gültig.

IEC hat 1997 die Benummerung der IEC-Publikationen geändert. Zu den bisher verwendeten Normnummern wird jeweils 60000 addiert. So ist zum Beispiel aus IEC 68 nun IEC 60068 geworden.

Tabelle NA.1

Europäische Norm	Internationale®Norm	Deutsche Norm	Klassifikation im VDE-Vorschriftenwerk
	IEC 60050(191):1990 A1:1999	IEV Kapitel 191:1995	-
EN 60073:1996	IEC 60073:1996	DIN EN 60073 (VDE 0199):1997-09	VDE 0199
EN 60204-1:1997	IEC 60204-1:1997	DIN EN 60204-1 (VDE 0113 Teil 1):1998-11	VDE 0113 Teil 1

Europäische Norm	Internationale Norm	Deutsche Norm	Klassifikation im VDE-Vorschriftenwerk
Normen der Reihe EN 60417	Normen der Reihe IEC 60417	Normen der Reihe DIN EN 60417	-
Normen der Reihe EN 60617	Normen der Reihe IEC 60617	Normen der Reihe DIN EN 60617	_
HD 625.1 S1:1996 *)	IEC 60664-1:1992 A1:2000	DIN VDE 0110-1 (VDE 0110 Teil 1):1997-04 *)	VDE 0110 Teil 1
	IEC 60848:1988	DIN 40719-6:1992-02	
EN 61082-1:1993 EN 61082-1/A1:1995 EN 61082-1/A2:1996	IEC 61082-1:1991 A1:1995 A2:1996	DIN EN 61082-1:1995-05 DIN EN 61082-1/A1:1996-05 DIN EN 61082-1/A2:1997-07	
EN 61082-3:1994	IEC 61082-3:1993	DIN EN 61082-3:1995-05	_
EN 61082-4:1996	IEC 61082-4:1996	DIN EN 61082-4:1996-10	unca.
EN 61310-1:1995	IEC 61310-1:1995	DIN EN 61310-1 (VDE 0113 Teil 101):1996-09	VDE 0113 Teil 101
EN 61346-1:1996	IEC 61346-1:1996	DIN EN 61346-1:1997-01	_
EN 61346-2:2000	IEC 61346-2:2000	DIN EN 61346-2:2000-12	_
EN 61355:1997	IEC 61355:1997	DIN EN 61355:1997-11	
	IEC 61506:1997	_	_
EN 81714-2:1998	IEC 81714-2:1998	DIN EN 81714-2:1999-09	_
_	ISO 1000:1992 A1:1998	DIN 1301-1:1993-12 *)	_
	ISO 3864:1984	_	_
_	ISO 7000:1989	DIN 40101-2:1993-02 *) DIN 70005-2:1993-12 *)	_
_	ISO 7001:1990	_	-
Normen der Reihe EN 29241 EN ISO 9241	Normen der Reihe ISO 9241	Normen der Reihe DIN EN 29241 DIN EN ISO 9241	_
ENV ISO 10303-203: 1995	ISO 10303-203:1994	DIN V ENV ISO 10303-203: 1996-03	
EN ISO 10628:2000	ISO 10628:1997	DIN EN ISO 10628:2001-03	_
_	ISO/TR 12100-1:1992		_
_	Normen der Reihe ISO/DIS 14617	Reihe E DIN ISO 14617	-
•••	ISO/IEC Guide 14: 1977	- 怂~	_
_	ISO/IEC Guide 50: 1987	- 7 %	-
	ISO/IEC Guide 14: 1999	_	-

^{*)} nicht übereinstimmend